

K Usmerneniu Pôdohospodárskej platobnej agentúry č. 8/2017 k obstarávaniu tovarov, stavebných prác a služieb financovaných z PRV SR 2014 - 2022

## Výzva na predkladanie ponúk

Obstarávateľ pri obstarávaní postupuje v súlade s Usmernením PPA č. 8/2017 v aktuálnom znení k obstarávaniu tovarov, stavebných prác a služieb financovaných z PRV SR 2014–2022.

### A. Základné údaje:

Názov žiadateľa/prijímateľa/obstarávateľa:	MARAGRO s.r.o.
Sídlo:	1. Nový svet 814/21, Dvory nad Žitavou 941 31
V zastúpení:	JUDr. Martin Záhumenský
IČO:	47 784 041
DIČ:	2024092818
Osoba, ktorá vykonala prieskum trhu:	JUDr. Martin Záhumenský
Názov projektu a kód ŽoNFP <sup>1</sup>	Obstaranie technológie na pozberovú úpravu a sušenie sóje 041NR650039
Kontaktné údaje pre zabezpečenie komunikácie so záujemcami	JUDr. Martin Záhumenský, 01maragro@gmail.com <a href="https://josephine.proebiz.com/sk/promoter/tender/61476/general">https://josephine.proebiz.com/sk/promoter/tender/61476/general</a>
Zatriedenie obstarávacieho subjektu podľa zákona	<i>Verejný obstarávateľ podľa § 7 ods. 1 písm.... osoba, ktorej verejný obstarávateľ poskytne viac ako 50% alebo 50% a menej finančných prostriedkov na dodanie tovaru, uskutočnenie stavebných prác a poskytnutie služieb</i>
Opis predmetu zákazky	Predmetom zákazky je obstaranie – Linka na pozberovú úpravu a sušenie sóje v súlade s uvedenou podrobnou špecifikáciou v súťažných podkladoch, ktorá tvorí samostatnú prílohu č. 5.

<sup>1</sup> Len v prípade predloženia po schválení ŽoNFP.

K Usmerneniu Pôdohospodárskej platobnej agentúry č. 8/2017 k obstarávaniu tovarov, stavebných prác a služieb financovaných z PRV SR 2014 - 2022

--	--

**B. Názov zákazky:**

<b>Názov zákazky</b>		Linka na pozberovú úpravu a sušenie sóje		
2		Predmetom zákazky je dodanie diela ako celku, ktoré sa skladá z dodávky tovarov a služieb s tým súvisiacich. Predmet zákazky sa nedelí na časti, pretože jednotlivé zložky predmetu zákazky sú navzájom súvisiace a objektívne tvoria neoddeliteľný celok a práce, činnosti v tomto prípade spolu miestne, časovo a funkčne súvisia.		
<b>Rozdelenie/spojenie zákazky s odôvodnením</b>				
P.č.	Predmet zákazky	ks	PHZ bez DPH (v EUR)	opis predmetu zákazky
1.	Linka na pozberovú úpravu a sušenie sóje	1 celok	799 986,67	Predmetom zákazky je obstaranie – Linka na pozberovú úpravu a sušenie sóje v súlade s uvedenou podrobnou špecifikáciou v súťažných podkladoch, ktorá tvorí samostatnú prílohu č. 5.
2.				
3.				
<b>Lehota na predkladanie ponúk</b>			14.11.2024 do 10.00 hod.	
<b>Možnosť predĺženia lehoty na predkladanie ponúk<sup>3</sup></b>			<input checked="" type="checkbox"/> <b>ÁNO</b> <input type="checkbox"/> <b>NIE</b>	
<b>Kritérium na vyhodnotenie ponúk</b>			Najnižšia cena celkom za predmet zákazky v EUR bez DPH, zaokrúhľená matematicky na dve desatinné miesta	
<b>Miesto a spôsob doručenia ponúk</b>			Elektronickú ponuku uchádzači vložia vyplnením ponukového formulára a vložení požadovaných dokladov a dokumentov v systéme JOSEPHINE umiestnenom na webovej adrese <a href="https://josephine.proebiz.com/sk/promoter/tender/61476/general">https://josephine.proebiz.com/sk/promoter/tender/61476/general</a>	
<b>Dátum vyhodnotenia ponúk</b>			14.11.2024	
<b>Dodávateľ je povinný dokladovať podmienku osobnostného postavenia<sup>4</sup>:</b> <del>– je oprávnený dodávať tovar, uskutočňovať stavebné</del>			Výpis ZOR SR/OR ČR resp. ŽR SR alebo ekvivalentný doklad v krajine jeho sídla)  Potenciálny dodávateľ môže <b>predbežne</b>	

<sup>2</sup> Nehodiace sa preškrtnite.

<sup>3</sup> Nehodiace sa preškrtnite - áno ostáva, ak ide o výzvu s predĺženou lehotou.

<sup>4</sup> Definuje sa spôsob predloženia – typ dokumentu, ktorý má potenciálny dodávateľ predložiť.



K Usmerneniu Pôdohospodárskej platobnej agentúry č. 8/2017 k obstarávaniu tovarov, stavebných prác a služieb financovaných z PRV SR 2014 - 2022

<p>práce alebo poskytovať službu v rozsahu, ktorý zodpovedá predmetu zákazky</p> <p>- nemá uložený zákaz účasti vo verejnom obstarávaní potvrdený konečným rozhodnutím v Slovenskej republike a v štáte sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu.</p>	<p>nahradiť doklady a) až e) <b>čestným vyhlásením</b> alebo <b>vyhlásením o zaregistrovaní sa v zozname hospodárskych subjektov spolu s platnou registráciou</b>. Potenciálny dodávateľ vyššie požadované dokumenty <i>zaregistrované v informačných systémoch verejnej správy</i> (napr. výpis z obchodného/živnostenského registra) v súlade so zákonom č. 177/2018 o niektorých opatreniach na znižovanie administratívnej záťaže využívaním informačných systémov verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (zákon proti byrokracii) alebo už zverejnené <i>nepredkladá</i> - uvedie iba internetovú adresu/hypertextový link, na ktorom požadované dokumenty verejne prístupné.</p> <p>Obstarávateľ v procese vyhodnotenia cenových ponúk overí cez verejne dostupné zdroje respektíve registre skutočnosť, že potencionálny dodávateľ má oprávnenie realizovať predmet zákazky a rovnako to, že nemá uložený zákaz účasti vo verejnom obstarávaní.</p>
<p><b>Dodávateľ je povinný dokladovať podmienku finančného a ekonomického postavenia, technickej spôsobilosti alebo odbornej spôsobilosti<sup>5</sup></b></p>	<p>Neaplikuje sa.</p>
<p><sup>6</sup> <b>Iné</b></p>	<p>Neaplikuje sa.</p>

### C. Dodatočné informácie:

Dodatočné informácie
<p>Potenciálny dodávateľ, ktorý bol vyhodnotený ako úspešný, je povinný pred podpisom zmluvy predložiť všetky doklady, ktoré predbežne nahradil čestným vyhlásením. Ak potenciálny dodávateľ nedoručí doklady v stanovenej lehote, jeho ponuka nebude prijatá a ako úspešný bude vyhodnotený potenciálny dodávateľ, ktorý sa umiestnil ako druhý v poradí. Uvedené sa nevzťahuje na vyhlásenia, ktoré sú súčasťou povinných dokumentov registrovaných dodávateľov v zozname hospodárskych subjektov vedených ÚVO za predpokladu, že víťazný dodávateľ je v ňom registrovaný a jeho registrácia je platná.</p>
<p>Potenciálny dodávateľ, ktorý bol vyhodnotený ako úspešný, je povinný pred podpisom zmluvy predložiť údaje o všetkých známych subdodávateľoch; údaje o osobe oprávnenej konať za subdodávateľa v rozsahu meno a priezvisko, adresa trvalého pobytu, dátum narodenia, ak ide o</p>

<sup>5</sup> Doplňte a špecifikujte, čo má potencionálny dodávateľ preukázať a akou formou, ak je relevantné.

<sup>6</sup> Doplňte, ak je relevantné.

K Usmerneniu Pôdohospodárskej platobnej agentúry č. 8/2017 k obstarávaniu tovarov, stavebných prác a služieb financovaných z PRV SR 2014 - 2022

subdodávateľa, ktorý má povinnosť zápisu do registra partnerov verejného sektora.

V Dvory nad Žitavou

dňa 30.10.2024

MARAGRO s.r.o.  
1. Nový svet 814/21  
941 31 Dvory nad Žitavou  
IČO: 47 784 041  
DIČ: 2024092818 ③

podpis a pečiatka štatutárneho  
zástupcu<sup>7</sup>

**Prílohy:**

- Súťažné podklady
- Návrh Kúpna zmluva
- Čestné vyhlásenie
- Podmienky využitia subdodávateľov
- Technická špecifikácia predmetu zákazky a Návrh na plnenie kritérií
- Identifikačné údaje uchádzača

## Príloha č. 1 Súťažné podklady

<b>Názov žiadateľa/prijímateľa/obstarávateľa:</b>	MARAGRO s.r.o.
<b>Sídlo:</b>	1. Nový svet 814/21, Dvory nad Žitavou 941 31
<b>V zastúpení:</b>	JUDr. Martin Záhumenský
<b>IČO:</b>	47 784 041

<b>Názov zákazky</b>	Linka na pozberovú úpravu a sušenie sóje
----------------------	------------------------------------------

### 1 Predmet zákazky

#### Názov predmetu zákazky

Linka na pozberovú úpravu a sušenie sóje

#### Druh zákazky

Tovary

#### typ zmluvy

<sup>7</sup> Resp. poverenej osoby vykonávaním obstarávania, v takom prípade je potrebné priložiť kópiu notársky overeného plnomocenstva. V prípade, že sa uvedené doklady prekladajú do elektronického obstarávacieho systému alebo ITMS2014+, prijímateľ vloží len sken plnomocenstva a originál uchová u seba pre potreby k nahliadnutiu/resp. k predloženiu na základe požiadavky poskytovateľa.



K Usmerneniu Pôdohospodárskej platobnej agentúry č. 8/2017 k obstarávaniu tovarov, stavebných prác a služieb financovaných z PRV SR 2014 - 2022

Zadávateľ uzavrie s úspešným uchádzačom predmetu zákazky Kúpnu zmluvu.

## Spoločný slovník obstarávania (CPV)

42215200-8- Zariadenia na spracovanie potravín

42212000-5- Zariadenia na spracovanie obilnín alebo sušenej zeleniny

51500000-7- Inštalácia strojov a zariadení

60000000-8 Dopravné služby (bez prepravy odpadu)

## Opis predmetu zákazky

Predmetom zákazky je dodanie sitového separátora v súlade s podrobnou špecifikáciou predmetu zákazky, ktorá tvorí samostatnú prílohu súťažných podkladov č. 5.

Pre všetky prípadné požiadavky zadávateľa, ktoré sa vzťahujú na predmet zákazky a ktoré sa viažu na konkrétneho výrobcu, výrobný postup, značku, patent, typ, krajinu platí, že boli uvedené za účelom dostatočne presného a zrozumiteľného opisu predmetu zákazky a v ponuke môžu byť predložené tieto alebo ekvivalentné.

V prípade konkrétnych technických a výrobných označení materiálov a zariadení takto špecifikovaných v týchto podkladoch sú výlučne z dôvodu jednoznačného vyjadrenia požiadaviek a funkčných súvislostí, zadávateľ pripúšťa ekvivalentné riešenie.

## 2 Variantné riešenie

Neumožňuje sa predložiť variantné riešenie. Ak súčasťou ponuky bude aj variantné riešenie, variantné riešenie nebude zaradené do vyhodnotenia a bude sa naň hľadieť akoby nebolo predložené.

## 3 Lehota a miesto dodania predmetu zákazky

Miestom dodania predmetu zákazky : sídlo obstarávateľa.

Lehota dodania: najneskôr do 30.05.2025 .

## 4 Hlavné podmienky financovania a platobné dojednania

Predmet zákazky bude financovaný z vlastných zdrojov prijímateľa a čiastočne bude refundovaný z prostriedkov z Programu rozvoja vidieka SR 2014 — 2022.

Podmienky financovania sú uvedené v Návrhu kúpnej zmluvy, ktorá tvorí prílohu súťažných podkladov.

## 5 Podmienky účasti

Informácie a formálne náležitosti nevyhnutné na splnenie podmienok účasti týkajúce sa osobného postavenia:

- a) je oprávnený dodávať tovar, uskutočňovať stavebné práce alebo poskytovať službu, ktorá zodpovedá predmetu zákazky.
- b) nemá uložený zákaz účasti vo verejnom obstarávaní potvrdený konečným rozhodnutím v Slovenskej republike alebo v štáte sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu.

Potenciálny dodávateľ môže **predbežne nahradiť** doklady a) až e) **čestným vyhlásením** alebo **vyhlásením o zaregistrovaní sa v zozname hospodárskych subjektov spolu s platnou registráciou**. Potenciálny dodávateľ vyššie požadované dokumenty *zaregistrované v informačných systémoch verejnej správy* (napr. výpis z obchodného/živnostenského registra) v súlade so zákonom

K Usmerneniu Pôdohospodárskej platobnej agentúry č. 8/2017 k obstarávaniu tovarov, stavebných prác a služieb financovaných z PRV SR 2014 - 2022

č. 177/2018 o niektorých opatreniach na znižovanie administratívnej záťaže využívaním informačných systémov verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (zákon proti byrokracii) alebo už zverejnené *nepredkladá* - uvedie iba internetovú adresu/hypertextový link, na ktorom požadované dokumenty verejne sprístupnené.

Obstarávateľ v procese vyhodnotenia cenových ponúk overí cez verejne dostupné zdroje respektíve registre skutočnosť, že potenciálny dodávateľ má oprávnenie realizovať predmet zákazky a rovnako to, že nemá uložený zákaz účasti vo verejnom obstarávaní.

Potenciálny dodávateľ môže predbežne nahradiť doklady na preukázanie splnenia podmienok účasti finančného a ekonomického postavenia a technickej spôsobilosti, alebo odbornej spôsobilosti čestným vyhlásením, pričom na požiadanie poskytne obstarávateľovi doklady, ktoré čestným vyhlásením nahradil; potenciálny dodávateľ, ktorý bol vyhodnotený ako úspešný, je povinný pred podpisom zmluvy (alebo zadaním objednávky) predložiť všetky doklady, ktoré predbežne nahradil čestným vyhlásením; potenciálny dodávateľ doručí doklady obstarávateľovi do 5 pracovných dní odo dňa doručenia žiadosti obstarávateľa o predloženie predmetných dokladov, ak obstarávateľ neurčil dlhšiu lehotu; ak potenciálny dodávateľ nedoručí doklady v stanovenej lehote, jeho ponuka nebude prijatá a ako úspešný bude vyhodnotený potenciálny dodávateľ, ktorý sa umiestnil ako druhý v poradí.

## 6 Kritérium na vyhodnotenie ponúk

Jediným kritériom na vyhodnotenie ponúk je **najnižšia cena celkom za predmet zákazky v EUR bez DPH**, zaokrúhľená matematicky na dve desatinné miesta.

Uchádzač stanoví cenu s ohľadom na všetky nevyhnutné náklady spojené s plnením predmetu zákazky. Cena, ktorú uvedie uchádzač vo svojej ponuke musí zodpovedať cenám obvyklým v danom mieste a čase.

## 7 Predpokladaná hodnota zákazky

**799 986,67** EUR bez DPH

## 8 Lehota na predkladanie ponúk

Lehota na predkladanie ponúk je stanovená do **14.11.2024 do 10.00 hod.**

Na ponuku predloženú po uplynutí lehoty na predkladanie ponúk zadávateľ nebude prihliadať.

## 9 Spôsob a miesto na predloženie ponúk

Elektronickú ponuku uchádzači vložia vyplnením ponukového formulára a vložení požadovaných dokladov a dokumentov v systéme JOSEPHINE umiestnenom na webovej adrese <https://josephine.proebiz.com>.

## 10 Požadovaný obsah ponuky

Uchádzač predloží ako cenovú ponuku nasledovné dokumenty a údaje:

- a) Identifikačné údaje potenciálneho uchádzača/dodávateľa

Každá predložená ponuka musí obsahovať identifikačné údaje uchádzača, minimálne v rozsahu: obchodné meno a sídlo uchádzača, IČO, telefón, email — Príloha č. 6 — Identifikačné údaje uchádzača

- b) Návrh na plnenie kritérií tejto výzvy podpísaný uchádzačom alebo osobou oprávnenou konať



K Usmerneniu Pôdohospodárskej platobnej agentúry č. 8/2017 k obstarávaniu tovarov, stavebných prác a služieb financovaných z PRV SR 2014 - 2022

za uchádzača spolu s detailne vypracovanou technickou špecifikáciou predmetu zákazky, vypracovanou podľa pokynov - Príloha č. 5— Technická špecifikácia predmetu zákazky

- c) Doklady osobného postavenia v zmysle bodu 5 Podmienky účasti súťažných podkladov.
- d) Návrh Zmluvy o dielo- podpísaný a vyplnený zo strany potencionálneho uchádzača/dodávateľa- Príloha č. 2 — Návrh Zmluvy o dielo.
- e) Podmienky využitia subdodávateľov- Príloha č. 4 súťažných podkladov

Navrhovaná cena musí byť stanovená v zmysle § 3 zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov ako aj Vyhlášky MF SR č. 87/1996 Z.z. , ktorou sa vykonáva zákon NR SR č.18/1996 Z.z. v znení neskorších predpisov.

Navrhovaná cena musí byť vyjadrená v € s presnosťou na dve desatinné miesta. Ak uchádzač nie je platcom DPH, uvedie navrhovanú zmluvnú cenu celkom a na skutočnosť, že nie je platcom DPH upozorní.

## 11 Lehota viazanosti ponúk

Predložená ponuka v rámci predmetného zadávania je záväzná do 31.12.2024.

## 12 Vyhodnotenie ponúk

Vyhodnotenie ponúk z hľadiska splnenia podmienok účasti a vyhodnotenie ponúk z hľadiska splnenia požiadaviek na predmet zákazky sa uskutoční po vyhodnotení ponúk na základe kritéria na vyhodnotenie ponúk, a to v prípade uchádzača, ktorý sa umiestnil na prvom mieste v poradí. Ak ponuka uchádzača nebude obsahovať všetky náležitosti podľa tejto výzvy, uchádzač bude požiadaný o vysvetlenie alebo doplnenie predložených dokladov.

Ak dôjde k vylúčeniu uchádzača alebo jeho ponuky, vyhodnotí sa následne splnenie podmienok účasti a požiadaviek na predmet zákazky u ďalšieho uchádzača v poradí tak, aby uchádzač umiestnený na prvom mieste v novo zostavenom poradí spĺňal podmienky účasti a požiadavky na predmet zákazky.

Zadávatel' po vyhodnotení ponúk bezodkladne zašle informáciu o vyhodnotení ponúk všetkým uchádzačom elektronicky.

## 13 Jazyk ponuky

Ponuka a všetky požadované dokumenty sa predkladajú v štátnom jazyku (slovenský jazyk) alebo českom jazyku.

Ak má uchádzač sídlo mimo územia Slovenskej republiky, doklady a dokumenty tvoriace súčasť ponuky musia byť predložené v pôvodnom jazyku a súčasne musia byť preložené do slovenského jazyka (nevyžaduje sa úradný preklad), okrem dokladov predložených v českom jazyku.

## 14 Zákazka sa týka projektu / programu financovaného z fondov EÚ

Áno, predmet zákazky bude financovaný kombináciou zdrojov z prostriedkov štátneho rozpočtu Slovenskej republiky, z prostriedkov EÚ – PRV SR 2014 – 2022 a z vlastných zdrojov objednávateľa.

## 15 Ďalšie ustanovenia

K Usmerneniu Pôdohospodárskej platobnej agentúry č. 8/2017 k obstarávaniu tovarov, stavebných prác a služieb financovaných z PRV SR 2014 - 2022

Všetky výdavky, spojené s predložením cenovej ponuky znáša výhradne uchádzač bez finančného nároku voči zadávateľovi prieskumu trhu.

V prípade predloženia cenovej ponuky za skupinu dodávateľov je nevyhnutné predložiť zoznam všetkých členov skupiny dodávateľov s uvedením ich kompletných identifikačných údajov s vyznačením člena oprávneného konať a prijímať rozhodnutia za skupinu.

Poskytovanie vysvetlení a iné dorozumievanie medzi zadávateľom a uchádzačom sa bude realizovať elektronickou komunikáciou, ktorá je preferovaná. Telefonická komunikácia má iba informatívny charakter, záväznou je iba písomná komunikácia.

Obstarávateľ môže zrušiť použitý postup zadávania zákazky, a to najneskôr do uzavretia zmluvy s dodávateľom, a vyhlásiť nové obstarávanie na ten istý predmet zákazky, ak:

- a) sa zmenili okolnosti, za ktorých sa vyhlásilo obstarávanie a ktoré vznikli z dôvodu zásahu tzv. „vis maior“ (tieto okolnosti je obstarávateľ povinný uviesť a odôvodniť zrušenie postupu zadávania zákazky). Medzi tieto okolnosti patrí aj situácia, ak cena víťazného potenciálneho dodávateľa uchádzača presiahne maximálne finančné zdroje obstarávateľa);
- b) ak ani po opakovanom obstarávaní podľa [podkapitoly 4.1.4](#) Usmernenia PPA nebola obstarávateľovi predložená ani jedna ponuka, a obstarávateľ nepostupuje priamym rokovacím konaním podľa [podkapitoly 4.1.5](#) Usmernenia PPA;
- c) v prípade neposkytnutia súčinnosti zo strany víťazného potenciálneho dodávateľa pri uzatváraní zmluvy;
- d) tak ustanovuje toto Usmernenie PPA.

Zrušenie postupu zadávania zákazky sa s ohľadom na spôsob zverejnenia Výzvy na predkladanie ponúk podľa [podkapitoly 4.1.2 ods. 4](#) Usmernenia PPA vykoná:

- a) prostredníctvom na to určenej funkcionality v elektronickom obstarávacom systéme

Obstarávateľ je povinný uzatvárať zmluvy s víťazným dodávateľom výlučne v písomnej forme.

Zmluvy musia obsahovať nasledovné ustanovenie:

*„Oprávnení zamestnanci poskytovateľa, MPRV SR, orgánov Európskej únie a ďalšie oprávnené osoby v súlade s právnymi predpismi SR a EÚ môžu vykonávať voči dodávateľovi kontrolu/audit obchodných dokumentov a vecnú kontrolu v súvislosti s realizáciou zákazky a dodávateľ je povinný poskytnúť súčinnosť v plnej miere.“*

**Uvedenú povinnosť musia obsahovať aj zmluvy medzi dodávateľom a jeho subdodávateľmi.**

Prijímateľ nesmie uzavrieť zmluvu s dodávateľom, ktorý má povinnosť zapisovať sa do registra partnerov verejného sektora podľa Zákona o RPVS, a nie je zapísaný v registri partnerov verejného sektora, aj keď túto povinnosť podľa zákona o RPVS má, alebo ktorého subdodávateľ, ktorý má povinnosť zapisovať sa do registra partnerov verejného sektora, nie je zapísaný v registri partnerov verejného sektora, aj keď túto povinnosť podľa zákona o RPVS má. Poskytovateľ upozorňuje na zákaz uzavrieť zmluvu s dodávateľom, ktorý má povinnosť zapisovať sa do RPVS a ktorého konečným užívateľom výhod zapísaným v registri partnerov verejného sektora je niektorý z verejných funkcionárov podľa §11 ods. 1 písm. c) ZVO (týka sa aj konečných užívateľov výhod subdodávateľa tohto dodávateľa, ktorý má povinnosť zápisu do RPVS).

Obstarávateľ je zásadne povinný uzavrieť zmluvu s víťazným potenciálnym dodávateľom. Povinnosť podľa prvej vety mu však nevzniká, ak vo Výzve na predkladanie ponúk si vyhradí právo neuzavrieť zmluvu s víťazným potenciálnym dodávateľom, ak obstarávateľ neuzavrie s poskytovateľom zmluvu o NFP.